



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 10-go grudnia 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, Dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rozporządzenie Ministra Opieki Społecznej w sprawie taksy aptekarskiej.</li> <li>2. Obwieszczenie w sprawie podatku dochodowego.</li> <li>3. „ o wykupnie świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok 1933.</li> <li>4. „ gminy Brzeziny Śl. dot. dodatku do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych na rok kalendarzowy 1933.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Obwieszczenie gminy Łagiewniki dot. dodatku do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych na rok kalendarzowy 1933.</li> <li>6. Dodatek do statutu dot. stosunków prawnych (ustanowienia i emerytury) oraz zaopatrzenia wdów i sierot urzędników gminnych gminy Godula.</li> <li>7. Komunikat.</li> </ol> |
|--|---|

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

### Rozporządzenie

**Ministra Opieki Społecznej**

z dnia 14. listopada 1932 r.

w sprawie taksy aptekarskiej.

(Dz. U. R. P. Nr. 105, poz. 875).

Na podstawie art. 2 pkt. 13 i art. 10 zasadniczej ustawy sanitarnej z dnia 19. lipca 1919 r. (Dz. P. P. P. Nr. 63, poz. 371), art. 380 ustawy lekarskiej (ros. zbiór praw z 1905 r. t. XIII), § 7 ustawy aptekarskiej z dnia 18. grudnia 1906 r. (austr. Dz. U. P. z 1907 r. Nr. 5), art. 78 i 80 niemieckiej ustawy przemysłowej oraz art. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 21 czerwca 1932 r. o przekazaniu zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawach zdrowia publicznego Ministrowi Pracy i Opieki Społecznej (Dz. U. R. P. Nr. 52, poz. 493) zarządzam co następuje:

#### § 1.

Apteki, uprawnione do sprzedaży środków lekarskich, winny pobierać ceny maksymalne niż-

sze przynajmniej o 15% od cen, wyszczególnionych w części pierwszej i niższe przynajmniej o 10% od cen wyszczególnionych w części drugiej taksy aptekarskiej, stanowiącej załącznik do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28. sierpnia 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 604).

#### § 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. grudnia 1932 r.

**Minister Opieki Społecznej**

(—) Hubicki.

2.

**Urząd Wojewódzki Śląski**  
**Wydział Skarbowy**

L. O. II-100 905/3/32.

### Obwieszczenie

w sprawie państwowego podatku dochodowego.

Na podstawie § 82 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 14 maja 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr. 48, poz. 298) podaje się do wiadomości, że na terenie Urzędu Skarbowego: 1. na miasto Bielsko w Bielsku (Bielsko) — 2. na powiat bielski w Bielsku (Dziedzice) — 3. w Cieszynie (Cieszyn, Skoczów) — 4. w Katowicach (Dzielnica I, część

północna od toru kolejowego) — 5. w Katowicach (Dzielnica I, część południowa od toru kolejowego i dzielnica II) — 6. w Katowicach (Dzielnica III i IV, Bielszowice, Kochłowice, Nowa Wieś) — 7. w Król.-Hucie (część południowa od toru kolejowego, Nowe Hajduki) — 8. w Król.-Hucie (część północna od toru kolejowego, Hajduki Wielkie) — 9. w Lublińcu (Lubliniec) — 10. w Mysłowicach (Dąbrówka Mała, Mysłowice, Roździeń-Szopienice) — 11. w Pszczynie (Mikołów, Piotrowice, Pszczyna) — 12. w Rybniku (Czerwionka, Rybnik, Rydułtowy, Żory) — 13. w Siemianowicach Śl. (Chorzów, Siemianowice Śl., Wełnowiec) — 14. w Świętochłowicach (Lipiny, Łagiewniki, Piekary Wielkie, Ruda, Szarlej, Świętochłowice) — 15. w Tarnowskich Górach (Radzionków, Tarnowskie Góry) — 16. w Wodzisławiu (Pszów, Radlin, Wodzisław) —

wszyscy zajmujący mieszkania (głowy rodziny), w terminie do 1-go stycznia, zaś właściciele (ich zastępcy, dzierżawcy lub zarządzający) domów, względnie posiadłości budynkowych, najpóźniej do 15-go stycznia 1933 r. są obowiązani dostarczyć Urzędowi Skarbowemu na urzędowych formularzach listy mieszkaniowe, wymagane art. art. 46, 47 i 48 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58 poz. 411 z r. 1925) oraz w §§ 87, 88, 92 i 94 powołanego rozporządzenia Ministra Skarbu.

Wzywa się przeto, aby w wyżej wymienionych miejscowościach (ujętych w nawiasie) we wskazanym terminie:

**1. Każdy, kto zajmuje mieszkanie** (głowa rodziny), dostarczył właścicielom domów lub ich zastępcom (dzierżawcom lub zarządzającym nimi), za potwierdzeniem odbioru, na urzędowym formularzu listę szczegółową, obejmującą wszystkich członków rodziny, bez względu na miejsce zamieszkania, a pozostających na utrzymaniu głowy gospodarstwa domowego w dniu 15-go grudnia 1932 r. oraz wszystkie osoby zamieszkałe w tym dniu w jego mieszkaniu, a mające samoistny dochód.

**Uwaga:** Zajmujący mieszkanie (głowa rodziny) winien jest umieścić w liście szczegółowej Nr. 2 D wszystkie osoby zamieszkałe u niego w dniu 15-go grudnia 1932 r., a więc członków rodziny, podnajemców i ewent. członków rodziny tych podnajemców, tudzież osoby pozostające w stosunku służbowym do zajmującego mieszkanie względnie podnajemcy.

Do wykazów winny być wpisane również i te osoby, które przypadkowo lub chwilowo były nieobecne w mieszkaniu w dniu 15-go grudnia 1932 r., lecz pozostawiły pomieszczenie do dalszego swego użytku.

Do liczby zamieszkałych nie należą osoby przypadkowo w tym terminie przebywające, a mające miejsce zamieszkania w innych miejscowościach oraz osoby odnajmujące pomieszczenie nie w celu zamieszkania, lecz dla spełnienia czynności służbowych lub zawodowych (np. pomieszczenia wynajęte przez lekarzy, adwokatów, agentów handlowych i t. p. dla przyjęć chorych, klientów, interesantów).

Utrzymujący hotele, pokoje umeblowane, pensjonaty, gospody, domy zajezdne, oraz inne zakłady, przeznaczone do wynajęcia pomieszczeń na zamieszkanie, jak zakłady lecznicze, sanatoria i t. p. winni wciągnąć do wykazów tylko te zamieszkałe w ich zakładach osoby, które odnajmując pomieszczenia chociażby na doby, zamieszkują dłużej jak dwa miesiące. Wymienione osoby należy włączyć do wykazów i w tym wypadku, gdy były nieobecne w dniu 15-go grudnia 1932 r. lecz odnajęte pomieszczenia zatrzymały nadal dla siebie.

**2. Każdy właściciel domu** względnie posiadłości budynkowej (dzierżawca lub zastępca) równocześnie z listami, złożonymi przez lokatorów (głowy rodziny) winien dostarczyć właściwej władzy skarbowej, na urzędowym formularzu, listę główną, obejmującą osoby, które w dniu 15-go grudnia 1932 r. zajmowały w ich posiadłościach budynkowych mieszkania lub pomieszczenia przeznaczone dla zakładów handlowych lub przemysłowych, np. na sklepy, fabryki, warsztaty, składy, spichlerze, stajnie, garaże i t. p. z oznaczeniem wysokości umówionej ceny najmu za wynajęte mieszkania lub pomieszczenia, względnie wartości czynszowej mieszkania lub pomieszczenia, oddanego do bezpłatnego użytku albo zajętego przez samego właściciela domu, albo posiadłości budynkowych.

Właściciele domów, względnie ich zastępcy lub dzierżawcy, o ile zajmują pomieszczenia we własnym domu i o ile zarazem stanowią głowy rodziny obowiązani są również do przedłożenia listy szczegółowej, obejmującej będących na ich utrzymaniu członków rodziny, podnajemców i służbę.

Formularze list głównych i szczegółowych zostały rozesłane właścicielom domów. Lokatorzy (głowy rodziny) mogą otrzymać formularze list szczegółowych od właścicieli domów.

Osoby, którym blankietów formularzy nie dostarczono, winne zgłosić się po odbiór tychże do właściwego Urzędu Skarbowego.

Osoby, winne niezłożenia list w wyżej wyznaczonych terminach, ulegną grzywnie od 3-50 zł.

Katowice, dnia 15 listopada 1932 r.

Za Wojewodę:

(—) Kankofer w r.

Naczelnik Wydziału Skarbowego.

3.

Urząd Wojewódzki Śląski  
Wydział Skarbowy

L. O. II. 102.763/232.

## Obwieszczenie

o wykupnie świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok 1933.

Na zasadzie art. 10, 22, 30 i 34 ustawy z dnia 15-go lipca 1925 r. o państwowym podatku prze-

mysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 17 z r. 1932 poz. 110) wzywa się właścicieli przedsiębiorstw handlowych, przemysłowych i innych przedsiębiorstw na zysk obliczonych, oraz osoby wykonywujące zajęcia przemysłowe, wymienione w taryfie załączonej do art. 23 powołanej ustawy, do wykupienia świadectw przemysłowych względnie kart rejestracyjnych na rok 1933 w terminie najpóźniej do dnia 31-go grudnia 1932 r.

Świadectwa przemysłowe i karty rejestracyjne wydawane będą codziennie począwszy od dnia ogłoszenia obwieszczenia przez Kasy właściwych Urzędów Skarbowych na podstawie należycie wypełnionych deklaracji.

Deklaracje dotyczące przedsiębiorstw handlowych, zajęć przemysłowych i statków, należy wypełniać na drukach koloru różowego, deklaracje dotyczące przedsiębiorstw przemysłowych, rzemieślniczych i rękodzielniczych na drukach koloru niebieskiego, deklaracje na nabycie kart rejestracyjnych na składy lub zakłady hurtowej sprzedaży wyrobów własnej produkcji na drukach koloru białego.

Blankiety tych deklaracji wydają bezpłatnie właściwe Urzędy Skarbowe, które w razie potrzeby udzielą żądanych wskazówek i wyjaśnień co do obowiązku wykupienia świadectwa przemysłowego względnie kategorii tegóż, odpowiedniej dla danego przedsiębiorstwa lub zajęcia.

Zwraca się uwagę płatnikom, by sprawę wykupienia świadectw przemysłowych załatwili jak najrychlej, nie odkładając jej na ostatnie dni grudnia, a to ze względu na możliwość wielkiego natłoku w Kasach Urzędów Skarbowych, gdyż termin przepisany do wykupienia świadectw przemysłowych nie będzie przedłużony.

Należność za świadectwa przemysłowe (karty rejestracyjne) uiszcza się w pełnej kwocie za cały rok z góry.

Należności te w kwotach ogólnych, obejmujących stawkę zasadniczą na rzecz Skarbu, 10% nadzwyczajny dodatek państwowy (Dz. U. R. P. Nr. 23 z r. 1931, poz. 138), 30% dodatek na rzecz związków komunalnych, 15% na izby handlowe, przemysłowe oraz rzemieślnicze i 25% dla szkół zawodowych (art. 120 i 121 ustawy) wynoszą za rok 1933:

#### A. Dla przedsiębiorstw handlowych.

Kategoria		We wszystkich miejscowościach	W miejscowościach klasy			
			I.	II.	III.	IV.
Z ł o t y c h						
I.	Dla zakładów handlowych	3.600	—	—	—	—
II.	„ „ „	—	594	486	360	234
III.	„ „ „	—	117	90	72	45
IV.	„ „ „	—	45	36	27	18
Va.	„ handlu rozwożnego	90	—	—	—	—
Vb.	„ „ obnośnego	27	—	—	—	—

#### B. Dla przedsiębiorstw przemysłowych.

Kategoria		We wszystkich miejscowościach	W miejscowościach klasy			
			I.	II.	III.	IV.
Z ł o t y c h						
I.	Dla przedsiębiorstw przemysłowych	10.800	—	—	—	—
II.	„	7.200	—	—	—	—
III.	„	3.600	—	—	—	—
IV.	„	1.080	—	—	—	—
V.	„	360	—	—	—	—
VI.	„	—	180	144	108	72
VII.	„	—	90	72	54	36
VIII.	„	—	21.60	18	10.80	7.20

## C. Dla handlu jarmarcznego.

	Dla handlu hurtowego	Dla handlu detalicznego
	z ł o t y c h	
Na jarmarkach trwających ponad 21 dni . . . . .	450	126
„ „ „ 7 do 21 dni . . . . .	225	63
„ „ „ 3 do 7 dni . . . . .	180	45

## D. Dla zajęć przemysłowych.

Kate- gorja	Oznaczenie zajęcia przemysłowego	złotych
I.	Ekspedytorzy, nie utrzymujący oddzielnych biur i pomocników handlowych lecz trudniący się osobiście z polecenia osób trzecich cleniem w urządach celnych towarów, wysyłanych zagranicę lub otrzymywanych z zagranicy.	
	1. Przy urzęd. celnych, znajdujących się przy głównych liniach kolei żel.	720
	2. „ „ „ „ „ „ „ bocznych „ „ „	540
	3. „ „ „ nie położonych przy liniach kolejowych . . . . .	450
II.	a) Pośrednicy giełdowi (maklerzy):	
	1. Na giełdzie warszawskiej . . . . .	720
	2. Na innych giełdach . . . . .	450
	b) Wszelkiego rodzaju inni pośrednicy handlowi:	
	1. W Warszawie i miejscowościach I. klasy . . . . .	270
	2. W miejscowościach II. klasy . . . . .	180
	3. „ „ III. „ i IV. klasy . . . . .	54
III.	Inspektorzy i agenci przedsiębiorstw ubezpieczeniowych, przewozowych, komunikacyjnych, oraz instytucji kredytowych, o ile prowadzą operacje bez utrzymywania biur:	
	1. W Warszawie i w miejscowościach I. klasy . . . . .	90
	2. W miejscowościach II. klasy . . . . .	72
	3. „ „ III. „ i IV. klasy . . . . .	36
IV.	Pomocnicy podróżujący (komiwojażerowie) . . . . .	180

**Należność za kartę rejestracyjną wynosi 18 zł.**

Świadectwa przemysłowe i karty rejestracyjne wydawane będą bądź bezpośrednio płatnikom, bądź osobom, które wykażą się pełnomocnictwem płatnika; pełnomocnictwo umieszczone przez płat-

nika na deklaracji jest wystarczające.

Przeciw winnym niewykupienia w wyznaczonym terminie świadectw względnie kart rejestracyjnych lub wykupienia świadectwa kategorii niższej niż ustawą przewidzianej, wdrożą władze podatkowe natychmiast po 31-go grudnia 1932 r. postępowanie karne z art. 98 ustawy, a należno-

ści za świadectwa wyegzekwują w trybie przepisany dla ściągania podatków bezpośrednich z zastosowaniem obowiązujących przepisów o kosztach egzekucyjnych i karach za zwłokę.

#### Art. 98 brzmi:

Kto prowadzi przedsiębiorstwo lub wykonywa zajęcie nie nabywszy świadectwa przemysłowego, ulegnie karze pieniężnej pd 3—20 krotnej kwoty, nieuiszczonej za świadectwo.

Kto prowadzi przedsiębiorstwo lub wykonywa zajęcie, nie nabywszy należytego świadectwa przemysłowego, względnie utrzymuje skład bez karty rejestracyjnej, ulegnie karze pieniężnej do wysokości trzykrotnej kwoty, stanowiącej różnicę między ceną właściwego, a posiadanego świadectwa przemysłowego, względnie stanowiącej należną opłatę za kartę rejestracyjną.

Kara nie zwalnia od obowiązku nabycia właściwego świadectwa przemysłowego, względnie karty rejestracyjnej.

Niezależnie od wymienionych skutków niedopełnienia w terminie powyższych obowiązków, przewiduje art. 111 powołanej ustawy zamknięcie zakładu handlowego względnie przemysłowego prowadzonego bez świadectwa, o ile w ciągu dni 30-tu po urzędowym stwierdzeniu tego faktu, świadectwo nie zostanie nabyte. Z przepisu tego będą władze skarbowe korzystały w całej rozciągłości.

Katowice, dnia 7-go listopada 1932 r.

Za Wojewodę:

(—) Kankofer w r.

Naczelnik Wydziału Skarbowego.

4.

## Obwieszczenie

Dotyczy: dodatku do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych w roku kalendarzowym 1933.

Na podstawie art. 11 ustawy z dnia 11. IV. 1924 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 10 poz. 47) wzgl. § 10 rozp. Wojewody Śląskiego z dnia 7. VI. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 14, poz. 56) w brzmieniu rozp. Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 17 poz. 30) jak i rozp. Rady Ministrów z dnia 24. 5. 1923 r. (Dz. U. R. P. nr. 56 poz. 401) uchwała się pobierać dodatek komunalny do opłat państwowych na sprzedaż trunków w wysokości 75% w roku kalendarzowym 1933.

Brzeziny Śląskie, dnia 18. X. 1932 r.

Zarząd gminy

(—) Szmatloch, Włoczek

Rada gminna

(—) Anioł, Wanjura, H. Biernot, Joschko.

Uchwałę Rady gminnej w Brzezinach Śl. z dnia 18. października 1932 r. w sprawie poboru w roku 1933 dodatków do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych, przetworów wódczanych i spirytusowych zatwierdza się na podstawie art. 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. VII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. nr. 17, poz. 30).

Świętochłowice, dnia 18. listopada 1932 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Tkocz, Szymonek Sieja.

Ogłoszono do wiadomości publicznej.

Brzeziny Śl., dnia 30. listopada 1932 r.

Naczelnik gminy

(—) Gonsior.

5.

## Obwieszczenie.

Na mocy uchwały Kom. Rady gminnej z dn. 7. X. 1932 r., zatwierdzonej uchwałą Komisarycznego Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach z dnia 18. XI. 1932 r. L. Sm. 1439 pobierać się będzie na rok 1933 dodatek komunalny w wysokości 10 % do opłat państwowych od patentów na wyrób, dodatek komunalny w wysokości 100 % do opłat państwowych od patentów na sprzedaż trunków i przetworów wódczanych.

O p u b l i k o w a n o.

Łagiewniki Śl., dnia 1-go grudnia 1932 r.

Kom. Naczelnik Gminy

(—) Rybarz.

6.

O d p i s.

## Dodatek

do statutu miejscowego dot. stosunków prawnych (ustanowienia i emerytury) urzędników gminnych gminy Godula oraz zaopatrzenia ich wdów i sierót.

Na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (Zbiór ustaw str. 233)

oraz na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 20. X. 1932 r. wydaje się następujący dodatek do statutu miejscowego.

## Art. 1.

W artykule 18 statutu miejscowego dot. stosunków prawnych urzędników gminnych gminy Godula oraz zaopatrzenia ich wdów i sierót z dnia 19. XII. 1929 r. skreśla się ustępy 2, 3 i 4 wspomnianego artykułu.

## Art. 2.

Niniejszy dodatek do statutu miejscowego obowiązuje z dniem uchwalenia przez Radę gminną.

Godula, dnia 20. października 1932 r.

Zarząd gminny

(—) Z. Rudzki

Rada gminna

(—) Nawrat (—) Hartman

Powyższy dodatek zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji gmin wiejskich łącznie z § 17 ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych. (Dz. U. Śl. Nr. 35)

Świętochłowice, dnia 18. listopada 1932 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Brzoska, Tkocz, Szymonek,  
(—) Sieja.

Z a z g o d n o ś ć:

Świętochłowice, dnia 26. XI. 1932 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Z pol. Macha.

Za zgodność odpisu!

Godula, dnia 6. grudnia 1932 r.

Naczelnik gminy

(—) Z. Rudzki.

**Mąka i pieczywo:**

1 kg mąki żytniej 65%	30 gr.
1 „ chleba „ 65%	30 „
1 „ mąki pszennej 65%	43 „
1 bułka 128 gram.	10 „
Wypiek chleba 3—4 groszy	za 1/2 kg.

**Nabiał:**

1 litr mleka	30 groszy
1 „ maślanki	18 groszy
1 kg masła I gatunku	4.20 zł.
1 kg sera krowiego	1,— zł.
jaja sztuka	10—14 groszy

**Mięso i wyroby mięsne****w składach na targu**

1 kg wołowiny	I gat.	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg wieprzowiny	I gat.	1,60 zł	1,50 zł
1 kg „	II „	1,50 zł	1,30 zł
1 kg cielęciny	I „	1,60 zł	1,40 zł
1 kg „	II „	1,40 zł	1,20 zł
1 kg słoniny surowej	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,— zł	2,— zł
1 kg sadła	I „	2,20 zł	2,20 zł
1 kg „	II „	2,— zł	2,— zł
1 kg kiełb. krak. 100% wieprz. surow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ „ „ gotow.		2,80 zł	2,80 zł
1 kg „ „ mieszanej	I gat.	2,00 zł	1,80 zł
1 kg „ „	II gat.	1,80 zł	1,60 zł
1 kg „ czosnkowej	I „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg salcesonu	I „	2,20 zł	2,00 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg wątrobianki	I gat.	2,40 zł	2,30 zł
1 kg „	II „	2,00 zł	1,80 zł
1 kg krupniaków		0,80 zł	0,80 zł

**Dodatek kości może wynosić:**

przy wieprzowinie najwyżej 15 %  
przy wołowinie najwyżej 20 %  
przy cielęciny najwyżej 25 %

Świętochłowice, dnia 7. grudnia 1932 r.

Starosta

(—) Szaliński

★ KOMUNIKAT ★

7.

Pow. Komisja do badania cen w Świętochłowicach ustaliła na posiedzeniu dnia 7. XII. 1932 r. następujące ceny wytyczne w detalu:

**Prenumerujcie  
Gazetę Powiatową,**